



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH
In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY, AND JOSEPH December 30, 2018

Monsignor Godfrey Mosley

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS**

The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

Take care of your father when he is old. (Sirach 3:12)

Many of us are already living out Sirach's exhortation. In fact, statistics show that in many developed countries, 20 percent of the population is caring for ill, disabled, or aged family members. And they are spending an average of 20 hours per week doing it.

We read this passage from Sirach on the feast of the Holy Family because it speaks to all of our families in a surprising way. It tells us that caring for an elderly family member brings unexpected blessings: forgiveness of sins, spiritual treasures, joy, answered prayers, even long life. Yes, it can be a burden at times, but the blessings far outweigh the burden.

Taking care of our parents does a lot for us spiritually. We see God's self-giving love growing in us. As we walk with them in their later years, we find that we are also walking closer to the Lord. Our perspective on what's important shifts, and we, too, begin thinking more about our heavenly home.

Blessing might not be the first thing you think of though. The idea of being a caregiver can be scary. Financial concerns, emotional strain, and burnout are real issues. You might struggle to find time to recharge yourself, or have trouble avoiding sibling resentments.

But the same study referred to previously also shows that more than 80 percent of caregivers report that the experience is rewarding. They feel satisfaction from giving back to someone who sacrificed for them, they know they're providing quality care, and they feel increased meaning and purpose in life.

If you are currently caring for an elderly loved one, take heart! God is pleased by your efforts and is pouring out grace on you. If you are on the receiving end, know that you are a blessing to your loved ones. If you anticipate a time when you will need to do more for your parents, don't worry. Everything you do to honor and care for them will bless you.

"Lord, help me to honor and love my family."

Psalm 128:1-5

Colossians 3:12-21

Luke 2:41-52

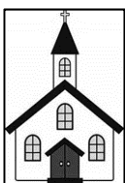
The WORD Among Us

COLLECTIONS

December 16 Offertory Collection: \$3,121.51

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.



MAINTENANCE COLLECTION

There will be a Second Maintenance Collection next weekend, January 5-6. Please give as generously as you are able to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.



POPE FRANCIS' EVANGELIZATION PRAYER INTENTION FOR DECEMBER: *In the Service of the Transmission of Faith*

That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in their dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program**. Signing up will allow you to ensure that your gifts to Epiphany will always be received. Go to www.georgetownepiphany.org and sign up today!

EPIPHANY FEAST DAY CELEBRATION



Next Sunday, January 6, is **The Epiphany of the Lord**, the feast day of Epiphany Catholic Church. We will celebrate this happy day with a special ***Pastries and Mimosas*** reception in the Parish Hall, immediately following the 10:30am Mass. All are welcome to bring their favorite baked goods. Everyone is invited to join the festivities!



SEASON OF GIVING

This is the last week that Epiphany Catholic Church will be accepting gifts and donations for the ***Saint Ann's Center for Children, Youth, and Families***. The final day of our giving campaign will be next Sunday, January 6, when we celebrate our feast day, the Epiphany of the Lord. Your participation and generosity are greatly appreciated.

St. Ann's Wish List of Needs

*Diapers (sizes 5 and 6), Similac formula (regular and sensitive), baby food (fruits and vegetables), baby bottles and bottle warmers, baby wipes and baby wash, bibs, car seats, strollers, cribs/bassinets and accessories, educational toys, gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart, Home Depot) *All food items must be unopened and all other items must be new.*

HOLY DAY OF OBLIGATION



On Tuesday, January 1, we will celebrate the **Solemnity of Mary, the Holy Mother of God**, a Holy Day of Obligation, with a special Mass at 10:00am. There will also be a Vigil Mass the evening before, on December 31, at 7:00pm.

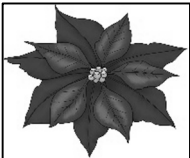
**GEORGETOWN MINISTRY CENTER
WINTER SHELTER**



Epiphany Catholic Church will host the Georgetown Ministry Center Winter Shelter from February 10 to February 17.

Beginning in January, volunteer sign-up sheets will be at the church entrance. Volunteers are needed to assist the coordinators with providing hospitality to our homeless guests and meal preparation/clean up. Please support our local outreach efforts. Anyone wishing to volunteer should contact Chris Rowe at cjrshopper@aol.com.

A SPECIAL NOTE OF THANKS



We would like to thank those who generously contributed to the Christmas Flowers Fund, which helped decorate Epiphany Catholic Church so beautifully for the holidays: Dorothy Gray, Linda Gray, Grace Goodell,

Charles Skuba, Paul and Sharon Hillery, Bark Ja Kim, Donald and Sue Kwak Gross, Bertrand and Young-Key Kim Renaud, Deborah Kemp, Simon and Anna Lee, Elisabeth Mendy, and the Richards Family.

2018 CHARITABLE DONATIONS

This year, donations you wish to include for the 2018 Tax Year must be submitted by Monday, December 31, 2018.

*Place your gift in the collection basket by December 31, 2018.

*Mail it to the Parish Office (2712 Dumbarton Street NW, Washington, D.C. 20007) via USPS with a postmark of December 31, 2018 or earlier.

*Donate online at www.georgetownepiphany.org before midnight December 31, 2018.

If you are 70 ½ or older and have a Required Minimum Distribution from your retirement plan, you may benefit from a directed gift to Epiphany Catholic Church. Talk to your tax advisor or plan administrator and let them know you are interested in the possible tax benefit. Gifts must be received or postmarked by December 31, 2018.

Per IRS requirements, contributions placed in the offering basket beginning January 1, 2019 will not qualify for a charitable gift tax deduction for 2018, even if the check is dated in 2018.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, December 29 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, December 30 THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY, AND JOSEPH	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Steve Gavula
Monday, December 31 SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD (Vigil - Holy Day of Obligation)	7:30 a.m. Natalia Duane 7:00 p.m. Special Intention
Tuesday, January 1 SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD (Holy Day of Obligation)	† 10:00 a.m. Stanislaw Mayer
Wednesday, January 2 St. Basil the Great St. Gregory Nazianzen No Eucharistic Adoration	† 7:30 a.m. Joseph F. Caponio No Eucharistic Adoration
Thursday, January 3 The Most Holy Name of Jesus	7:30 a.m. Soo Jeong Am
Friday, January 4 St. Elizabeth Ann Seton	7:30 a.m. Steve Gavula

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is now selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a Memorial Garden in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). **BRICKS ARE ONLY AVAILABLE FOR PURCHASE ON OUR WEBSITE.** (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payments are by electronic check only; credit cards are not accepted.) The cost is 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation to your church in memory of someone special in your life.

주님 공현 천주교회

시작성가 114 봉헌성가 211	성체성가 155 마침성가 107
--------------------------------	--------------------------------

제1독서 집회서 3,2-6.12-14 화답송	제2독서 콜로새서 3,13-21
--------------------------------	----------------------

복음 환호송 행 복하 여 라 주 님 을 경 외 하 는 사 람 그 분 의 길 - 을 걸 - 는 모 든 사 - 람

◎ 알렐루야 ○ 그리스도의 평화가 너희 마음을 다스리게 하여라. 그리스도의 말씀이 너희 가운데에 풍성히 머무르게 하여라. ◎	복 음 루카 2,41-52 부모는 율법 교사들 가운데에 앉아 있는 예수님을 찾아냈다(2,46).
--	---

◎ 다음 주 2차 헌금 2019년 1월 6일에는 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ 천주의 성모 마리아 대축일 미사 안내
 2019년 1월 1일(화)은 '천주의 성모 마리아 대축일'입니다. 본당에서는 아침 10시에 영어 미사가 있습니다. 본당 미사나 가까운 성당 미사에 참석하시기 바랍니다.

◎ 휴강 안내 초중고 주일학교와 성인 예비자 교리반 휴강입니다. 2018년 1월 6일에 개강합니다.

◎ 성탄 꽃 봉헌 성탄 시기에 제대를 아름답게 꾸밀 포인세티아를 헌화해 주신 분들께 감사드립니다.

◎ 2019 새 달력 2019년 새 달력 제작에 도움을 주신 황재우 다니엘, 남은 빈첸시오, 나균자 다이아나 님께 진심으로 감사드립니다.



지난 일년동안 본당과 한인 공동체를 위해 기도해 주시고 아낌없는 사랑을 나누어 주신 교우분들께 진심으로 감사드립니다. 황재우 다니엘 사목회장님과 협조하여 본당의 행사를 주관하고 진행해 주신 사목회 임원, 그리고 단체장, 소공동체 반장님들께 감사드립니다. 주일 미사 때 전례와 안내를 도와 주신 전례 봉사자와 성가대, 청소년 오케스트라, 복사단, 그리고 주일학교 선생님들께 감사드립니다.

2019년 새해에도 계획하시는 모든 일이 주님의 뜻 안에서 이루어지는 한해가 되시기를 기원하며, **새해 복 많이 받으세요!!!**

◎ 금주의 미사 지향

< 위령미사 >

* 황화순 수산나 / 봉헌: 이 안나

◎ 성탄 카드 본당 기금 마련을 위해 성탄 카드를 구입해 주신 분들께 감사드립니다.

◎ “한영 매일미사” 신청 2019년 1~12월 “매일미사” 신청 받습니다. 1년에 \$60(한권에 \$5)입니다. 신청해주시기 바랍니다.

◎ 대림/성탄 시기 자선 안내 주님 공현 대축일을 준비하며 대림시기와 성탄 시기에 St. Ann's Center for Children, Youth and Families에 기증품을 모아 전달하고자 합니다. 어린이들과 청소년, 어려운 가족들을 위한 물품을 2019년 1월 6일(주님 공현 대축일)까지 성당에 가져오시면 전달하겠습니다. 아래 필요한 물품 목록을 참고하시고, 음식은 밀봉된 것이어야 하며, 물품은 새것을 기증바랍니다. 도움 주시는 모든 분들께 감사드립니다.

Diapers (Size 5 and 6), Similac (Regular and sensitive), Baby food (Fruits and Vegetables), baby bottles and bottle warmers, baby wipes and baby wash, bibs, car seats, strollers, cribs/bassinets and accessories, educational toys, gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart, Home Depot)

	12월 30일(주일)	1월 6일(주일)
독서자	곽수, 최영화	김지현, 장수진
제물봉헌	에피파니 A 소공동체	
복사	오채영, 장소은	
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)
	송정우	

[담화] 2018년 제18회 가정 성화 주간 담화문

온 세상이 예수 그리스도의 탄생을 기뻐하며 환호하는 이 축제의 시기에 성모 마리아와 성 요셉이 보여 준 믿음과 사랑은(루카 1,26-38; 마태 1,18-25 참조) 한 줄기 은은한 빛이 되어 고요히 우리를 감싸고 있습니다. 아기 예수님을 구유에 누인 채 마리아와 요셉이 서로를 위로하며 건네는 사랑의 눈길은 그동안 겪었던 수고로움에 대한 미안하고 감사한 마음이 가득합니다.

성탄의 신비 안에서 우리는 다가올 역경에 용감히 맞서 생명을 선택한 마리아와 요셉을 마주합니다. 아직 이들은 장차 이 아기가 어떤 인물이 될지 알지 못합니다. 그러나 이 아기로 말미암아 지금 겪고 있는 어려움과 또 앞으로 겪게 될 고단한 미래는 짐작하고도 남았을 것입니다. 어쩌면 마리아와 요셉은 다른 선택을 할 수도 있었을지 모릅니다. 그렇지만 그들은 생명을 저버리지 않고, 오히려 생명을 품어 안았으며 그 선택은 세상의 구세주를 낳았습니다.

살아 있는 우리 모두는 생명입니다. 그리고 생명은 생명을 필요로 합니다. 그중에서도 특별히 나약하고 힘없는 생명은 반드시 다른 생명의 보살핌과 희생이 있어야 살 수 있습니다. 이렇듯 생명의 유대는 상호 간의 나눔과 희생을 바탕으로 합니다. 하지만 생명의 유대가 나눔과 희생이 아닌 착취와 억압으로 변질된다면 이러한 유대는 끊어지고 마침내 고립된 생명은 죽게 됩니다.

오늘날 우리 사회에 널리 퍼져 있는 죽음의 문화는 생명의 유대가 끊어져 가고 있음을 잘 보여 줍니다. 타인의 생명을 착취하고 억압하는 죽음의 문화는 폭언과 폭행을 넘어 살인까지도 서슴지 않습니다. 더욱이 이러한 죽음의 문화가 생명의 보금자리인 가정 안까지 깊이 들어와 있다는 사실은 두렵기까지 합니다. 부부 사이에, 부모 자녀 사이에 벌어지는 온갖 형태의 폭력은 약자의 생명뿐만 아니라 가족 구성원 모두의 생명을 위태롭게 합니다.

모든 생명은 하느님의 고유한 피조물입니다. 아무리 사소한 미물일지라도 의미 없이 존재하는 생명은 없습니다. 하물며 인간 생명은 얼마나 더 귀한 의미를 가지고 있겠습니까? 그러므로 인간은 그 누구의 소유물도 될 수 없습니다. 특히 가정 안에서 부모와 자녀가 이루는 생명의 유대는 더욱 그러합니다. 부모의 역할은 자녀를 소유하며 자녀에게 의미를 부여하는 것이 아니라 자녀를 믿음과 사랑으로 보살피며 자녀의 생명이 의미를 찾아가도록 돕는 것입니다. (중략)

가정 성화 주간을 보내면서 온전한 생명으로 나와 함께 유대를 맺고 있는 가족들을 바라보며 그들 한 사람 한 사람에게 마리아와 요셉이 나누었던 감사함과 미안함의 다정한 눈길을 건네주기를 희망합니다. 그리하여 우리 그리스도인 각자의 가정 안에 성탄의 축복과 은총이, 서로의 생명을 품어 안는 가운데 충만히 내리기를 기도합니다.

한국천주교주교회의의 가정과 생명 위원회
위원장 **이성호** 주교

[12월 공동 기도문]

[가정을 위한 기도 2]

- 사랑이요 생명이신 하느님 아버지,
세상의 모든 가정은 당신의 성삼에서 비롯되었나이다.
- 여인에게서 태어나신 성자 예수 그리스도를 통하여 거룩한 사랑의 샘이신 성령의 도움으로 모든 가정이 생명과 사랑의 보금자리가 되게 하소서.
- 부부들의 생각과 행위를 당신의 은총으로 이끄시어 모든 가정의 선익에 이바지하게 하소서.
- 자녀들은 가정에서 자신들의 존엄성을 깨닫고 진리와 사랑으로 성숙하게 하소서.
- 저희 가정이 겪는 모든 어려움을 혼인성사의 은총으로 극복하게 하소서.
- 나자렛 성가정의 전구를 통하여 가정이 성화되고 가정을 통하여 세상이 성화되게 하소서.
- 같이요 진리요 생명이신 우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
- ◎ 아멘.

[비신자들을 위한 기도]

- 못나라 백성들아, 주님을 찬미하여라.
온 세상 사람들아, 주님을 찬미하여라.
- 주님 사랑 우리 위에 곳곳하셔라.
주님의 진실하심 영원하셔라. 알렐루야.
- 영광이 성부와 성자와 성령께
- 처음과 같이
이제와 항상 영원히. 아멘.
- 주님, 저희의 기도를 들어주소서.
- 또한 저희의 부르짖음이 주님께 이르게 하소서.
- ✦ 기도합시다.
전능하시고 영원하신 하느님,
하느님께서서는 모든 이를 구원하시려고
예수 그리스도를 세상에 보내주셨으니
예수 그리스도의 공로를 보시고
비신자들을 구원하시어
그들이 그릇된 생각과 미신 행위를 끊어버리고
하느님의 백성이 되어
영광스러이 주님의 이름을 찬송하게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
- ◎ 아멘.

[교황님의 12월 지향]

선교 지향 : 신앙 전수를 위한 활동

신앙 전수를 위한 활동에 헌신하는 사람들이 문화와 대화하는 가운데 현 시대의 상황에 적합한 언어를 찾을 수 있도록 기도합시다.